

Evidenční číslo		
PR/ 193	2019	Prs
poř. číslo	rok	pracoviště

Smlouva o ochraně osobních údajů společnými správci

uzavřená dle čl. 26 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „Nařízení“)

Smluvní strany

Městská nemocnice Ostrava, příspěvková organizace

se sídlem: Nemocniční 898/20A, 728 80 Ostrava-Moravská Ostrava

zastoupená: MUDr. Petrem Uhlígem, ředitelem

zřízená usnesením Zastupitelstva Statutárního města Ostravy, zřizovací listina ve znění usnesení č. 2509/1014/32 ze dne 21. 5. 2014, příspěvková organizace nezapsaná v Obchodním rejstříku; registrace poskytovatele zdravotních služeb rozhodnutím odboru zdravotnictví Krajského úřadu Moravskoslezského kraje, čj. MSK 71474/2018 ze dne 23. 5. 2018 ve znění následných rozhodnutí o registraci

IČO: 00 63 51 62

DIČ: CZ 00 63 51 62

dále jen „Správce č. 1“

a

CROMODORA WHEELS s.r.o.

se sídlem: Průmyslová 369, 742 51 Mošnov

zastoupená: Ing. René Hilschrem, prokuristou

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě, oddíl C, vložka č. 41626

IČO: 27779017

DIČ: CZ27779017

dále jen „Správce č. 2“

(společně dále jako „Smluvní strany“)

I.

Předmět a účel smlouvy

1. Smluvní strany uzavřely dne 29.3.2018 Smlouvu č. PR/197/2018, dále jen „Smlouva“, jejímž předmětem je provedení lékařského vyšetření zaměstnanců a odběru biologických vzorků (dle vyžádání zaměstnavatele) ke zjištění jejich ovlivnění požitím alkoholu nebo jiné návykové látky (dále jen „Plnění“). Při plnění uvedené Smlouvy dochází k předávání (zpřístupňování) osobních údajů mezi Smluvními stranami a k jejich následnému zpracování Smluvními stranami ve smyslu Nařízení.

Smluvní strany prohlašují, že jsou si vědomy, že při plnění Smlouvy jsou v postavení společných správců osobních údajů ve smyslu čl. 26 Nařízení.

2. Za účelem transparentního stanovení pravidel a podmínek pro zajištění požadované úrovně ochrany a zabezpečení předávaných a zpracovávaných osobních údajů a za účelem vymezení odpovědností smluvních stran v postavení společných správců, za plnění povinností dle Nařízení, uzavírají Smluvní strany tuto smlouvu.

II. Rozsah zpracovávaných údajů

1. Smluvní strany si za účelem realizace Plnění vzájemně předávají (zpřístupňují) a dále zpracovávají osobní údaje následujících kategorií fyzických osob – subjektů údajů:
 - zaměstnanci
2. Smluvní strany si za účelem realizace Plnění vzájemně předávají (zpřístupňují) a dále zpracovávají následující kategorie osobních údajů fyzických osob:
 - jméno, příjmení a titul
 - datum narození
 - rodné číslo
 - adresa bydliště
 - pracovní pozice
3. Účelem zpracování osobních údajů je provádění vyšetření zaměstnanců k ověření jejich ovlivnění požitím alkoholu nebo jiné návykové látky, v souladu se „Smlouvou“ a s obecně závaznými právními předpisy.
4. Smluvní strany se dohodly, že zpracování osobních údajů dle této smlouvy je realizováno bezplatně, resp. je součástí úhrady za Plnění, nárok obou Smluvních stran na odměnu za poskytování služeb dle smlouvy je zachován.

III. Oprávněné osoby

1. Oprávněné osoby, které budou na straně obou Smluvních stran osobní údaje zpracovávat, jsou:
 - 1.1. zaměstnanci Správce č. 1
 - 1.2. zaměstnanci Správce č. 2

IV. Práva a povinnosti Smluvních stran

1. Smluvní strany spolupracují na základě Smlouvy o provedení lékařského vyšetření zaměstnanců a odběru biologických vzorků (dle vyžádání zaměstnavatele) *dle čl. I odst. 1. Smlouvy*, kterou se Správce č. 1 zavázal pro Správce č. 2 vykonávat Plnění.

2. Smluvní strany jsou povinny při zpracování osobních údajů zajistit jejich ochranu a zachovávat o zpracovávaných osobních údajích mlčenlivost. Smluvní strany zajistí, aby jejich zaměstnanci i další osoby podílející se na jejich straně na Plnění byli v souladu s platnými právními předpisy poučeni o povinnosti mlčenlivosti a o možných následcích pro případ porušení této povinnosti.
3. Smluvní strany zajišťují plnění informační povinnosti vůči subjektům údajů, ve smyslu čl. 12 až 14 Nařízení, o rozsahu společně zpracovávaných osobních údajů při plnění Smlouvy, na základě této smlouvy. Smluvní strany se zavázaly a jsou povinny poskytovat si navzájem k plnění informačních povinností požadovanou/potřebnou součinnost. Smluvní strana je povinna kdykoliv na výzvu druhé Smluvní strany poskytnout požadovanou součinnost a veškeré informace k ověření skutečnosti, že byly splněny povinnosti stanovené v této smlouvě.
4. Žádosti subjektů údajů o informace, jaké osobní údaje jsou o nich zpracovávány, žádosti o odstranění osobních údajů, pokud se subjekt údajů domnívá, že není důvod k jejich zpracování, žádost o opravu osobních údajů, pokud jsou nepřesné, žádost o omezení prováděného zpracování do doby vyřešení námitek subjektu údajů, žádost o předání osobních údajů subjektu údajů jím určené třetí osobě, námítka subjektů údajů proti zpracování osobních údajů vypořádá a informace subjektu poskytne ta Smluvní strana, k níž je žádost subjektu údajů podána. Týká-li se však stížnost činnosti druhé Smluvní strany, postoupí příjemce stížnost bez zbytečného odkladu této druhé Smluvní straně.
5. Smluvní strany jsou povinny zajišťovat/realizovat náležitě zabezpečení zpracovávaných osobních údajů a plnit povinnost ohlašování případů porušení zabezpečení osobních údajů dle čl. 33 Nařízení vůči dozorovému orgánu, tj. Úřadu pro ochranu osobních údajů, a povinnost oznamování případů porušení zabezpečení osobních údajů vůči subjektům údajů ve smyslu čl. 34 Nařízení. Smluvní strana je v případě porušení zabezpečení osobních údajů zpracovávaných na základě této smlouvy povinna bezodkladně, nejpozději však do 24 hodin od okamžiku zjištění, ohlásit druhé Smluvní straně porušení zabezpečení osobních údajů včetně přibližného počtu dotčených subjektů údajů, dotčených záznamů a pravděpodobných důsledků pro subjekty údajů. Ohlašovací povinnost vůči Úřadu pro ochranu osobních údajů a oznamovací povinnost vůči subjektům údajů plní ve vztahu ke zpracovávaným osobním údajům na základě této smlouvy ta smluvní strana, u které k porušení zabezpečení osobních údajů došlo.
6. Smluvní strany jsou povinny postupovat při zpracování osobních údajů tak, aby subjekty údajů neutrpěly újmu na jejich právech chráněných Nařízením.

V.

Zabezpečení osobních údajů

1. Smluvní strany přijaly a zavazují se průběžně přijímat taková technická, administrativní, fyzická a jiná opatření, aby nemohlo dojít k náhodnému nebo protiprávnímu zničení, ztrátě, pozměnění, neoprávněnému zpřístupnění nebo neoprávněnému přístupu k osobním údajům, jakož i k jejich jinému zneužití.
2. Za účelem naplnění požadavků uvedených ve čl. V. odst. 1. Smluvní strany s přihlédnutím ke stavu techniky, nákladům na provedení, povaze, rozsahu, kontextu a účelům zpracování

- i k různě pravděpodobným a různě závažným rizikům pro práva a svobody fyzických osob zavazují realizovat následující opatření:
- a) písemnosti a digitální záznamová média, která obsahují osobní údaje, budou uložena výhradně v uzamykatelných prostorech zpracovávající Smluvní strany, to platí i pro kopie písemností obsahující osobní údaje;
 - b) na pracovišti Smluvní strany je zajištěna povinnost dodržovat pravidla bezpečnosti práce včetně požárních a poplachových pravidel tak, aby nedošlo ke zničení uložených písemností a digitálních záznamových médií v důsledku požáru, potopy nebo jiné živelní havárie;
 - c) zabránění neoprávněným osobám přistupovat k osobním údajům a prostředkům pro jejich zpracování; zabránění neoprávněného čtení, vytváření, kopírování, přenosu, úpravám, vymazání či jakémukoliv jinému zpracování záznamů obsahujících zpřístupněné osobní údaje;
 - d) zpracování osobních údajů bude prováděno jen k tomu oprávněnými osobami, které k osobním údajům mají bezprostřední přístup vzhledem k účelu zpracování, jsou předem prokazatelně seznámeny s povahou, rozsahem a účelem zpracování osobních údajů a budou povinny zachovávat mlčenlivost o všech osobních údajích, a to i po skončení pracovněprávního či obdobného smluvního poměru nebo příslušných prací pro Smluvní stranu;
 - e) osobní údaje budou pověřeným osobám Smluvní strany zpřístupněny pouze v rozsahu nezbytném pro realizaci Plnění;
 - f) opatření, která umožní i zpětně určit a ověřit, komu byly zpřístupněné osobní údaje předány, kým byly zpracovány, pozměněny nebo smazány;
 - g) zajištění neustálé důvěrnosti, integrity, dostupnosti a odolnosti zpracovávaných osobních údajů Smluvní stranou, zavedená opatření a jejich korektní fungování bude daná Smluvní strana pravidelně kontrolovat;
 - h) schopnost Smluvní strany obnovit dostupnost osobních údajů a přístup k nim včas v případě fyzických či technických incidentů, a to zejména pravidelným zálohováním.
3. Smluvní strany se zavazují vést dokumentaci o přijatých technických a organizačních opatřeních k zajištění ochrany osobních údajů dle požadavků Nařízení.

VI.

Doba trvání a zánik smlouvy

1. Tato smlouva vstupuje v platnost dnem jejího uzavření potvrzeného podpisem oprávněných zástupců Smluvních stran. Současně tím končí účinnost dříve uzavřené smlouvy ze dne 16.7.2018, evid. číslo PR/419/2018.
2. Smluvní strany se dohodly, že tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to až do ukončení *Plnění*, ledaže z konkrétních okolností vyplyne, že vybrané závazky Smluvních stran z této Smlouvy mají trvat i po ukončení nebo zrušení Smlouvy.
3. Smlouvu lze ukončit písemnou dohodou Smluvních stran, písemnou výpovědí s výpovědní lhůtou v délce 1 měsíce, která počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně. Po dobu trvání výpovědní lhůty jsou Smluvní strany plně vázány touto smlouvou.
4. Kterákoli Smluvní strana je rovněž oprávněná od smlouvy kdykoliv písemně odstoupit, pokud druhá Smluvní strana závažným způsobem poruší jakékoliv závazky dané jí touto smlouvou

nebo příslušnou legislativou. Účinky odstoupení nastávají dnem doručení písemného odstoupení druhé Smluvní straně.

5. Ukončení účinnosti této smlouvy se však nedotýká závazků, které mají ze své povahy nebo výslovného ujednání trvat i po ukončení její účinnosti (např. povinnost zachování mlčenlivosti dle čl. IV. odst. 2. této smlouvy).
6. Ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“) se Smluvní strany dohodly na tom, že tato smlouva uzavřená k doplnění smlouvy uvedené v čl. I. odst. 1. této smlouvy bude ve shodě s § 8 odst. 3 zákona o registru smluv uveřejněna v registru smluv, které zajistí bez zbytečného odkladu po jejím uzavření Správce č. 1.
7. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.

VII.

Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je sepsána ve 2 vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá Smluvní strana obdrží po jednom jejím vyhotovení.
2. Smlouvu lze měnit a doplňovat jen ve formě písemných a číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou Smluvních stran.
3. Neplatnost některého ustanovení této smlouvy nemá za následek neplatnost celé smlouvy. V takovém případě jsou obě Smluvní strany povinny vynaložit veškeré potřebné úsilí a součinnost k nahrazení neplatného ustanovením ujednáním odpovídajícím jejich vůli, právně bezvadným.
4. Tato smlouva a vztahy z ní vyplývající se řídí Nařízením, související legislativou a zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů.
5. Smluvní strany níže svým podpisem stvrzují, že smlouvu před jejím podpisem přečetly, s jejím obsahem souhlasí, a tato je sepsána podle jejich pravé a svobodné vůle, srozumitelně a určitě, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek.

Za Správce č. 1

V Ostravě dne - 9 -04- 2019

Za Správce č. 2

V Kromě dne 15.4.2019

Cromodora Wheels s.r.o.

Ing. Ren
prokuris

The first part of the report deals with the general situation in the country. It is found that the economy is in a state of depression and that the government is unable to meet its obligations. The second part of the report deals with the financial situation of the government. It is found that the government is in a state of financial crisis and that it is unable to meet its obligations. The third part of the report deals with the social situation in the country. It is found that the population is suffering from poverty and that the government is unable to provide for their needs. The fourth part of the report deals with the political situation in the country. It is found that the government is unable to govern and that the country is in a state of political chaos.

VII

CONCLUSIONS

The conclusions of the report are that the country is in a state of economic, financial, social, and political crisis. The government is unable to meet its obligations and is unable to govern. The population is suffering from poverty and the country is in a state of political chaos. It is recommended that the government should take immediate steps to reform the economy, improve the financial situation, and provide for the needs of the population. It is also recommended that the government should take steps to improve the political situation and to provide for the needs of the population.

Attest: 1944


Secretary


Secretary